# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

# 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者とし	して、ここに下記の通り冝言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国家 りである。	度は、私の氏名の後に記載された通	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特別求められている発明主題に関して、者である(唯一の氏名が記載されて且つ共同発明者である(複数の氏はいる。	ている場合)か、或いは最初、最先	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
		VALVE AND FLUID SYSTEM HAVING
		THAT VALVE
上記発明の明細書はここに添付を されている場合は、この殴りでなり	されているが、下記の勧がチェック い:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
この出版の米国出版番号また であり		was filed on <u>February 4, 2005</u> as United States Application Number or PCT International Application Number  JP2005/002094 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正明抽書を検討し、且つ内容を理解し	Eされた、特許請求範囲を含む上記 していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、透邦規則法典第37編規則 性について重要な情報を関示するを	811. 56に定義をれている、特許 法務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一切を指定している米国法典第3 5 展第365条 (a)によるP C T 国際出版について、同第119条 (a) (d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での

÷

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box.

特許出版または発明者証の出版、   いかなる出版も、下記の枠内をま	一政いはPCT国際出版については、 fェックすることにより示した。	any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭	·		Priority Not Claimed 優先撤主張なし	
2004-030666(Pat. App	oln.) Japan	6/February/2004		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed		
(亚号)	(图名)	(出版日/月/年)		
2003-335934(Pat. Ap	pln.) Japan	_26/September/2003	<u>3</u>	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(新号)	(国名)	(出頭日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる	米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit unde	er Tille 35, United States Code, Section poissonal application(s) listed below.	
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States pro		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出版番号)	(出版日)	(出版番号)	(出願日)	
奥邦35将第120条に基づく利 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版に規定 35将第112条第1段に規定 出版に関示されていて 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出頭についても、その米国法 なを主張し、又米国を指基づく利益 その開第365条(c)に基づく利益 許請求の範囲の主題が、米国出版出版 先行は、その見行出に 大でいい場合においては、その間の関でいい場合に でいい場合に対しての間の関で中に では、その間の表 でいては、 では、その間の でいては、 では、 では、 では、 では、 でいていて、 で	120 of any United States applic International application designat and, insofar as the subject main application is not disclosed in the International application in the no of Title 35, United States Code to disclose information which is	sting the United States, listed belower of each of the claims of this are prior United States or PCT nanner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became to of the prior application and the	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, /		
(出頭番号)	(出頭日)	(現況:特許許可、係屆中		
(Application No.)	(Filling Date)	(Status: Patented, Pending, A	Abandoned)	
(出頭番号)	(出取日)	(項次:特許許可、係品中、	、放業)	
且つ情報と信ずることに基づく硬を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18将第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わるほどが真実であり、 述が、真実であると信じられること 理述などを行った場合は、米国法典 関金または拘禁、若しくはその関方 故意による皮偽の硬述は、本出願ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜すする。	were made with the knowledge the so made are punishable by for Section 1001 of Title 18 of the U	statements made on information s; and further that these statements hat willful false statements and the tine or imprisonment, or both, under	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を宴査する手続を行い、且つ米国特許商様庁と の全ての業務を遂行するために、記名された免明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office

connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 21839 Buchanan Ingersoll PC

including the attorneys of Burns Doane Swecker & Mathis LLP

当類送付先

Send Correspondence to:

Buchanan Ingersoll PC including the attorneys of Burns Doane Swecker & Mathis LLP Customer No. 21839 P.O. Box 1404 Alexandria, VA 22313-1404

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても関係に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Toshihiro Hanada
発明者の署名	日付	Inventor's singature
		Toshihiro Hanada July 19, 2006
住所		Residence
		Nobeoka-shi, Miyazaki, Japan
围舞		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address C/O ASAHI ORGANIC
		CHEMICALS INDUSTRY CO., LID., 5955,
		Nakanosecho 2-chome, Nobeoka-shi, Miyazaki 882-8688, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence
<b>国</b> 籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

joint Inventors.)